大清光緒九年

申報

第三千五百七十六號

二月念二日

外埠售報處

北京前門外廊房頭條胡同申昌號　天津紫竹林舊廣東堂子間壁沈竹君　烟臺敬業書院　南京金陵門東邊營林宅內李佑之　武昌糧道街德興雜貨店　漢口江漢關道署前申昌　九江銓昌祥全昌仁信局　安慶馬家廠何氏試館鄭宅又小南門內羅春台　揚州府新城內六條巷劉修之又灣子街協順料貨店巷興隆報房又興隆巷北巷劉承恩又四望亭王復興四處　江西省城羅春壽乾昌泰　盛逈源銓昌祥信局　蘇州閶門城內都亭橋河沿街銅錫店內黃星齋　觀前察院塲西申昌號

保定全泰盛信局　杭州城中三元坊申昌號　福州城外南臺福利洋行　寗波江北岸李姓記號內　溫州府前街廣祥茂號　香港中環街循環日報館　廣東省城雙門底文選樓　廣西省城內胡萬昌信局　四川重慶府胡萬昌信局　湖南長沙府胡萬昌信局　其餘外埠皆由各信局以及京報房代售

告白刊例

第一日每字取錢五文第二日至第七日按日每字取錢三文第八日起按日每字取錢二文半結算字數先以五十字之處爲率多則以十字遞加此啓

凡於新聞及詩古文詞論說等交本館應刊轅門抄前者例不取分文惟原稿無論刊與不刊未能寄回

上海零售每張計錢十文　外埠則照遠近酌加寄費　西歷一千八百八十三年三月三十日即禮拜五　今日另出附張不加分文

四書味根錄出售

啓者本齋用石印照相法所印各書不特字樣縮小以便行篋攜帶並校對精審[illegible]

[illegible]

三月二十外當可出書欲購者[illegible]申報館[illegible]

點石齋主人啓

再論坍屋傷人

本館前因本埠英華西街有坍屋傷人之事著爲論說援引西例以爲當責成巡捕使之時加查察倘有房屋不堪居住者即隨時照顧不復使人居于頹垣敗堵之間以取覆壓之禍或令房東應修者亟加修理應拆者即爲拆造勿得以頹敗之屋遷延因循不加修治以至貽害於人斯言也亦不過見租界房屋雖不乏巍煥之處而岌岌者亦正不少必當預爲防範庶免不測之禍非好爲多事也西人亦有致信於西字報館者所言亦即此意且以爲拋球場左近屋宇現在頗有危險之處本館亦譯而登之並爲之推廣數語謂危險之屋不僅一二處虹口一帶牆壁尤多是當爲未雨之綢繆勿致風雨漂搖始悔經營之晚也昨有客造予而問曰子之言誠善矣然猶非拔本塞源之計也上海房屋之所以易致傾頹者實以居戶太多房租極貴貿利之輩或購地或租地或雇工或包工造得房屋一所出賃於人其利不啻倍蓰而其營造之時則又省之又省算無遺策於是脆薄之料將就之工但飾外觀實無內美此所以易於朽蠹也今但言已危之時巡捕當不聽居住是不亦晚乎與其察之於臨危孰若察之於初造凡巡街諸捕見有起造房屋而將就潦草者必與房東言之令其加工選料必使堅固而後已言之不聽則罰之如是則所造之屋既固何至嘗見傾覆之患若但責成巡捕見屋之將傾者而使之修造驅人使出不特房東未必見聽即房客或亦不肯即搬蓋安土重遷不必故里爲然即寄寓之室居處已慣亦有安之若素者往往躭延將就以致受害此雖由於人之不能見機然華人之性情大都如是不能改也然則巡捕之驅之者亦何益哉余曰唯唯否否不然予嘗本埠租界造屋出租以貿利其情形可爲確切不移矣然必於初造之時飭令堅其工而實其料是固先事綢繆之美意但恐租界內必欲處處皆爲鳥革翬飛之屋宇則租地造屋者無從貿利其勢必多曠地是亦事之無可如何者也予言與其察之於臨危何如察之於初造所言固屬近是而其勢實所不能不若見危險情形之已露者而先期通知之爲得也憶十年之前二馬路相近石路地方一帶有小屋數椽年久朽倣大有傾頹之勢其中所居則多係窮苦之人彼時尙係西捕用事不若現在之專任華捕也一日有某西捕見此形勢以爲必將傾覆亟令居人悉數搬移免致遺殃居戶初猶不聽以爲即使傾頹亦或尙可支持數日而西捕決不聽再任隨即盡數遷移他處乃旣遷之後不及一禮拜其屋全行倒塌幸所有房屋皆闃其無人空諸所有不至受害惟隣居某烟館被其牽累而已由此觀之則西捕之識見果爲明決見危而預防之人之受其惠者多多矣故予以爲實[illegible]巡捕凡見房屋欲側宜先告房東令其修整遍告房客令其搬移勿致遭不測之禍此法泰西行之本埠亦可仿之也然而前時所用者皆係西捕故能認眞用心如前現在之蹀躞街頭者多係華捕英租界之西捕街上殊不概見彼華捕者旣不知此等作用又未有此等事權告之房東不之睬則亦無法以處之告之房客其在貧苦可欺之輩亦或勉強聽從設稍有勢力者則亦置之腦後又無法以處之如此則雖有此言亦仍爲空言之無補已耳現在工部局正在整飭捕務之時擬增添西捕及印度巡捕大約可望成功若其成功則西捕印捕後巡街路認眞稽查見有此等頹倣之屋亦如前此西捕之所爲先事預防諸人得免覆壓之禍至今猶嘖嘖稱道弗衰是獨非巡捕中之嘉話也哉所宜急步其後塵也

本館自己接到電音

◎本館於昨日接到本津友人專發電音到本館內有二月十九日 諭旨兩道敬謹譯登◎二月十九日奉 旨景善補授內閣學士兼禮部侍郎銜欽此同日奉 旨陳寶琛補授內閣學士兼禮部侍郎銜欽此

潯陽近聞

◎新正陰雨彌月豆麥不能發生本月風和日暖麥菜漸有生機九江鎮憲深體下情恐營馬散放踐踏禾苗業已出示嚴禁張貼七門初七日南門外書院墩有營馬散放田地禾苗小有蹂躪被鄉民將馬帶往投鎮轅喊禀朱鎮軍即飭選鋒兩營馬兵初八日八點鐘時各帶馬匹來轅驗看查辦◎距九江西門外二十餘里鄉間有新關油鹽店月初難民多人過境因用小錢買[illegible]兩相齟齬衆災民藉此生事遂哄動多人進店攫去貨物多件又某富戶囤穀數百担以俟價漲難民等亦欲得而甘心富戶聞之大駭隨即禀縣初三日葉邑尊飭差十八名下鄉驅逐云◎湖北黃梅縣與九江毗連聞初四日百姓爭先趨避幾至閉城傳得是處有齋匪肇事其實是謠言也初四日因離城十餘里之渡河橋陳姓貯有穀千餘担留待漲價相近居民多有缺糧者持錢糴穀陳不肯開倉窮民懷恨遂將陳姓倉穀攫搶一空並燒去草房數間遠近見有火光疑齋匪出肆是以城鄉內外百姓皆紛紛避亂大受虛驚然事雖無據而齋匪之不靖地方官正當籌之于早也◎朱鎮軍自莅任以來認眞整頓營伍凡標下兵弁勤愼操演無敢稍懈入春以來曾傳選鋒營營官凡營兵老弱及有烟霞痼疾者盡數裁汰挑選強壯者補充十三日親詣選鋒左營將各哨兵弁逐一點閱十四日又詣選鋒後營點視兵弁訓示周詳營哨官及兵弁等無不歡騰細柳也

妖言勿信

◎九江近日聞又有剪辮等情事自月初迄今城內已剪過數人鄉間亦有此說查此皆係匪人謠傳冀以煽動鄉愚惟前數年各州縣亦因此事官吏等認眞緝拿在後轉弊端百出以致關卡上無賴之徒藉搜剪辮爲名栽贓謀財冤死旅人不少今若欲嚴行查究當籌善法愼毋再蹈前轍也

袁江官報

◎鹽河工程於初八日開工督辦者爲淮揚海道憲提調係前署海門同知呂司馬文卿帶隊分段挑工者老湘合字營官記名提督尹君與茂云左侯相於初八日申刻赴通州海邊一帶履勘范公堤工程至臨城即回轅矣

訪拿地棍示

○鄞縣正堂朱爲出示曉諭事照得現當考試之際風聞城廂內外有等不法之徒名曰空手人乘間復發訛詐滋事前來府憲暨本縣出示曉諭並飭差按名查拿務獲分別枷責具結各在案乃該棍等竟敢不知斂迹仍出滋事實屬胆玩除飭差按名查拿務獲重辦外合行出示仰闔邑諸色人等知悉倘有後開棍徒及自居空手人名色尚未經本縣訪聞有名者敢再成羣結黨向爾等藉端詐擾強賒硬買無論舖戶居民以及鄉閒過路之人恐准鳴保指控或自行捆送本縣衙門立予從重懲辦控告暨捆送之人決不令花費分文致令受累其各遵照毋違特示計開吳寶生華兵傳南山華兵禿斗金才卽俞毒雄鷄三喜史順安鄭富有夏順包見世丁九林小五保阿多麻皮阿標唐阿如金阿桂小活長楊金福小仁富阿定馮阿生有實祝阿大孫阿才薪仁才油行阿生黃阿于毛阿貴甬東司革役史順金黃梅生謝桂仁橋桃小白眼阿榮毛阿友甬東司革役小時千小好大　光緒九年二月十二日示

易姓冒考

○蘇垣前有武童改易姓名扣考一事茲得其詳特縷述之先是上科有廣東上商郭姓之子冒考入學由教師包攬一切傳洋八百元今科郭之姪孫復欲冒考一時以爲奇貨哄傳衆口教師報名草書郭字似祁禮房卽以祁字填册於是縣考册結則祁也府考册結則祁也道考册結及宗師點名册中軍點名册無非祁也初四日大教場看騎射宗師中軍猶未升案教師忽上階謂書吏曰某本姓郭何得作祁急改祁爲郭復以塗抹有痕取册後紙貼寫郭字及點名校射居然姓郭矣初五日內場給卷卷上仍作祁及點名喚祁某郭童卽應點宗師曰册上固姓郭也再視中軍點名册亦郭也細視之有補貼痕疑之喚本童問之汝究姓郭歟姓祁歟本童茫然宗師聞其口音非土著謂之曰爾係廣東口音且姓氏是郭是祁尚未能知不必費神矣隨卽出虎頭牌示着卽扣考并傳廪保查問廪生某卽具禀伸說謂向例武童統歸教師包承不令本童相見册結畫押姓祁非郭云云宗師隨批飭提調官立傳該教師及武童嚴辦提調楊太尊因卸事在卽卽移府札縣查辦想經此番整頓蘇屬冒考之弊可以少戢矣

瑣事續聞

○前報蘇垣潘官之僕媳切肉起釁幾成逆案一事蓋訪事人在蔡肆中僅據華婦一面之詞茲悉其詳特爲更正蓋華婦於五十六歲始嫁華某華某向有螟蛉子已娶媳在家前年華某病故華婦前夫已嫁之女自震澤來以母女之愛久留不去姑嫂反脣相譏已成習慣前日華媳切肉其女爭切致相口角華婦袒護其女見其媳持刀在手便聲言殺婆鬨動申鄉當卽勸止華婦恃婆媳之分復在茶館揚言實則其媳並無取刀直奔其婆之事也或曰華某遺有數千金女實覬覦其資以故姑嫂不和苟得其女仍回夫家庶幾婆媳相安波平浪息矣

工局議事

○本月十一日爲本埠英工部局議事之期有捕頭禀稱刻下東洋車之在街路攬載者共計一千四百十五輛此外有來捕房領照驗得車多敝舊不與發照者頗不少也又有英會審員陳寶渠太守照會德國總領事官由德領事繙成西文并行文於工部局領事公文內開現有新署陳太守來文一道合行轉札等因准陳太守照會內開奉道憲札開緣招商局擬設德律風由滬上直達徐家匯天文臺以便早知天色風候經劉前道憲轉詳本省大憲業已奉准由電線公司承辦現經該公司禀稱前由請飭縣出示曉諭地保人等隨時保護勿使損壞並知照大北電線公司工部局一體保護云云於初八日行文到工部局工部局卽於十二日覆言租界內之電桿德律風桿等巡捕理應保護也又前者曾議建造殺牲之所今已畫有圖樣公同閱看約計建造此所需銀七八千兩之數三畝半地價尚不在內故現議暫且從緩先與法工部局商酌如法租界有妥便之地可先造一間再在虹口建造一間則租界中購肉亦覺其便也

西兵會操

○昨日又爲西商團練會操之期紅衣白帽約有百人集於英老巡捕房空地於六點鐘整隊啓行有西樂二十人先導至拋球場大馬路迤西出泥城橋至跑馬場往來馳逐儼若對壘約一點鐘之久仍由原路而回中西人之往觀者亦有數百人云

城隍誕期

○二月二十一日俗傳爲城隍神誕期故昨日豫園中遊人雜遝各茶肆中坐客常滿而小本貿易者亦利市三倍云

丈人難做

○某甲瀏河人在祥生鐵廠爲出店其弟某乙亦在廠內餬口叔分伯分倡予和汝蓋同胞也而居然同僚甲有婿某丙賦閒已久甲遂薦丙於廠內爲擊柝之役由是阿翁阿婿共在一處丙之得免凍餒者甲之力也而孰知丙竟不以爲德而反以爲怨祥生廠外樹木扶疎前日倩人鋸其繁枝芟其曲幹翠葉青條縱橫於地甲欲曝而乾之以供家中之炊爨丙見之憮然曰樹枝吾所應得老奴何得攫取遂伺甲之短譖于廠主之前甲聞而恚甚因念我爲婿薦生意我本無負於婿今若此是婿欲奪我之生意也然以己有泰山之尊不屑與後輩爭論姑隱忍之適丙又與乙鬥罵甲益忿欲投河自盡經衆人力勸而止嗚呼叔寶之無心肝竟若是乎然居丈人行者因小子之無良而倉猝覓死亦難乎其爲丈人矣

失愼卽熄

○昨早十點鐘時八仙橋西首無錫人某姓豬作內因宰豬已畢各夥局門出遊不料灶中餘火延及他物其勢頗熾幸爲荳腐作內之夥所見卽爲灌熄尚未焚穿屋頂云

無故投繯

○乾德錢庄等控義泰絲棧主李逸仙欠銀四五萬光景由陳太守飭傳李到案押追一面由該庄再派出店在義泰絲棧看守該出店又令某甲爲替工照料豈知甲於前夜無端在棧自縊身死及人知覺惟見甲雙膝跪地頸套腰帶懸樑而死當報知該庄執事人卽令出店發函至紹興追甲之家屬來滬再行調驗云

英界公堂瑣案

○開潘源昌號之粵人潘國患在二十三保十二圖卽楊樹浦地方廣買鄉民田地而又將已買之田四十六畝轉賣與平和洋東在是處起造玻璃公司平和洋東因其中尚有墳墓務令鄉民搬遷詎鄉民以祇賣田地不賣墳墓爲言是以平和洋東投英領事署控訴由哲副領事據情照會陳太守於昨晨飭差傳潘國患及十二圖地保嚴萬其原中陸阿大等到案會同哲君庭訊平和洋東申訴緣由并稱潘買鄉人田地潘又轉賣與我曾將各原契交我共計四十六畝零今將各原契呈閱潘供我買鄉人田地戶名甚多然皆由中人陸阿大地保嚴萬其簽字者且曾言明其間設有墳墓欲令搬遷者每具貼還遷費銀五兩豈容又生枝節嚴萬其供四十六畝零之田地鄉民共有六十五戶故屢賣契亦有六十五紙其間有田屬己而墳墓屬人者故不能連墳出賣契上載明四址有以墳脚爲止者陸阿大供與同陳太守隨將各賣契令嚴萬其分析檢呈嚴當時檢出五紙果有墳脚爲止等字樣又問潘現在平和行欲遷墳墓之地約有幾何答稱祇有一分幾釐太守商之哲副領事謂該地保既檢有墳脚爲止之賣契未便核斷姑着潘國患自向地保原中鄉民調停可也哲君然之照此判斷平和洋東呈閱之原契發還

○電報局之傭人金祥春稱昨到乾泰烟紙舖購物共計錢二百四十餘文我因足串錢每百欲扣二文舖夥不依以致毆打既傷我唇又奪我洋布衫洪三供是乾泰舖夥昨日伊來買紙我要數錢伊迫不及待謂如要數錢卽不買物矣竟將錢收回紙貨棄在櫃上故向理論伊又拍櫃大罵又將洋布拋棄而去並未毆伊陳太守問買賣細故如何又被該舖奪洋布金答稱我被打暈或自將洋布拋棄太守謂揆其情形咎固在金但驗得金

有傷痕沈之行兇亦屬眞情隨判沈向金香燭[illegible]禮○華捕稱在路見楊阿榮手持錫事件一副鐘一只水烟筒二只香爐二只到押鋪質洋形跡可疑特一併送究楊阿榮供錫事件等係在吳淞張公館裏竊來陳太守飭將楊阿榮押候俟失主認贓再行核辦并諭登報俾衆咸知贓均存案并聞捕房已經派人到吳淞查無張公館失竊情事云○錢氏稱曾被郭正卿誘至南京郭無生意致將我物典押一空不得已而同回上海我財托人荐在洋人處帮傭五六載所得工洋悉以養郭豈郭反來索吵[illegible]東不依將郭交捕之隨郭原圖借老不料郭賴養於我食欲尋覓心實難甘郭供錢氏曾爲妓我爲之贖身故與姘識我今失業向伊索錢亦未吵鬧今求恩斷太守謂爾等既非結髮夫妻倘有不合儘可離異且以女養男更無此理着郭具以後不得再索錢氏帮傭之處尋覓一切結

法界公堂瑣案

○昨晨法捕房解送酗酒滋事一干人到案翁太守詰問如何起釁據四號威靖兵船頭目葉茂榮稱有船中水手張廷安徐金生兩人偕其友人在小東門外吃酒吃烟醉後互相爭吵我上前喝阻適西捕到來因不解我言被其一併拘押其餘三人却不認識等語翁太守詰之張徐兩人供與葉同及詢其餘之三人據周林生稱攤木菓攤者誤被拘來董阿小稱撑外洋船陳得煥稱駕鴨屁股船與張徐兩人爲友飲酒同醉然不敢行兇旋有飛霆鐵甲船之大夥曹菊生投案願擔保葉徐張三人太守問其威靖輪船停泊何處答稱在高昌[illegible]翁太守着法包探將該三人送歸該輪船管束外周林生既稱誤拘當卽釋放董陳判押一天以儆○工部局收捐洋人帶仝華人蔣阿旺豬榮[illegible]投案訴稱昨午前十點鐘時乘舢板船往收敝船月捐詎有裝貨敝船十餘隻停泊在洋涇浜口英法交界之處我等上前收捐彼等稱已在英捕房捐過且不歛法界生意及詢其因何泊於法界彼等六隻船上人卽動手欲將我等之舢板船撑往江心蔣阿旺乘間欲跳岸鳴捕又被彼戳落浜灘幸潮水退時不致滅頂後經岸上人用繩索將我救起而投捕房法捕頭帶同西捕到來英捕房中西包探亦至協同獲到姚金林于阿坤姚邦郡等三人餘俱逃去收捐洋人被打失時辰表一只今將該三人送案請辦翁太守暨于譒譯官將姚王等研訊同供不敢攔毆惟我等專做英界長發棧生意故法工部局不捐並無別事太守謂亦應善言回覆何得逞兇究竟誰人先動手收捐人指姚金林動手打人王阿坤帮助姚邦郡確未動手中西官判將逞兇之姚金林重責一百板王阿坤罰洋五元姚邦郡罰洋三元○前日有金陵人趙渭慶乘馬在四明公所相近處往來馳驟行至同仁輔元分局之處馬忽狂跳礁倒東洋車一輛車夫之頭亦被馬踏傷又撞倒路傍停放之東洋車一輛經該處人將馬扣住適巡街捕至將人馬拘入捕房受傷人送仁濟醫館昨日捕房將趙解案翁太守訊及趙渭慶則惟低頭不語太守諭及受傷人送去後醫生云何據包探孫實生稟稱受傷人腦後已穿當時昏暈數次現在醫生云尚難保其無礙旋有車主張阿福投案稱東洋車二輛均是我物我靠此度日今敲磕壞伏求追賠太守詢及捕房該馬現在何處據法通事稟稱已經人保去太守詢張阿福可知馬主是何人答稱聞得馬是亂皮阿松太守着將趙渭慶仍交捕帶回管押俟受傷者傷愈再爲核斷○前報疊列逸犯汪阿林拘獲一案昨日捕房又將汪阿林及細崽憑照仁解訊翁太守復加研詰兩人供與前同太守查得法租界並無要緊案件英捕頭前既知照索人卽着法包探將該兩人解英捕房辦理云○野鷄馬車之橫衝直撞每致聳事前日有馬車夫趙永章陶賢全在車上用馬鞭擅打行人致爲控告將趙陶兩人拘入捕房昨日解訊趙陶兩人爾推我誘各不認過翁太守以原告未曾到案着暫押候示云

客述十八

○偕客步入一園但見碧櫨千株枝頭纍纍然如斗如瓜者卽土產之椰也五色鸚鵡飛鳴噪啄於其中羽衣蹁躚百十成羣蓋熟地之鳥無不美其毛羽土人見慣不奇如華人之視鴉雀也按東西洋考載唐季高宗之朝永徽年間南洋麻大甲之國奉五色鸚鵡入獻雖卽此耳客詢曰椰乃菓類何土人所嗜之深種之廣耶告曰前時余亦有吾子之疑後訪諸知者始悉南方草木疏所載椰實之用不過約畧言之尚有未盡其美者緣彼株無棄物咸利於用爲南人刻不可少之需故用多而種廣其汁初熟堪飲以解煩渴久則凝結如羊脂可充盤餐菓品尚其用之小者最大之用卽用以造油[illegible]利之廣者也其他如殼可瓢皮可繩葉可簷種種之功用是皆有益於民者安得其種之不廣也談論之間林盡而岡見有路可達其嶺因共摳衣而上作登高之眺自下而上斜高半許至頂時初見岡下農居錯雜炊烟正起村外水田一望無際方塍曲畝翠碧相連岡上開花爛若堆錦桃源風景當不是過因相率由樵牧之徑下詣其村方至庄門犬吠迓客有華之老叟策杖出看一見卽遙問曰是來訪汪先生者乎余詫其言之遽中必有故卽請過其居小憩叟欣然導入室內頗淨潔呼家人烹茗進烟具相欸坐定叩其姓字曰老夫劉姓粵之石城人率兒輩耕於此者三十年矣此處無土人民居將四百戶皆華產故土人名此爲唐岡指斯處皆華人之居也村有祠宇春秋報賽舉立首事理處不直酋居內山偏北之境自稱蘇祿卽華言王侯也吾儕耕植於此歲計所獲百分之五爲繳酋賦另納百分之二爲首事辦公津貼之用云余叩其初見時所云訪汪先生之說叟曰敝庄新自華海來一飽學之士姓汪字道谷現寓於公建廟中據云乃一游歷海國訪風問俗而至此村人服與共談汪先生自云天上地下飛行於山潛伏於水古時當今前得後失已往將來文士之筆武夫之弓諸凡一切無不知無不諳故欲歷遍寰宇以求知音共證大道此語一出旅居斯土之華人聞知無不欲一見汪先生爲榮故日來投贄請面者踵相接老夫緣此覩二公之至故認作來訪汪先生也余聞而大奇之果如叟言是諸葛忠武復生於世矣因何飄流至此豈眞個因游至此耶地球之中不少通都大邑人文匯聚之區求同調者援琴向聾者而鼓得毋計之左乎抑或乃夫子乘桴之意耶是必奇人也可不一見乎因請叟作价同往訪之離叟居曲折行數百步過小浮梁流水淙淙與松聲相應橋下數步卽廟門上榜曰福德祠余偕客佇候於饗堂之下叟入傍室通其情俄頃叟出曰汪先生傳語相請余與客整衣趨入恭揖就坐仰見先生年在而立之上貌亦和靄因敬白傾慕之意先生唯唯道童進茶後各詢姓字先生聞余同行之客爲王姓怡然曰是吾之同宗也余聞疑其誤聽乃代白曰敝友姓王非先生之華胄也汪先生正色曰王汪本一家其中有典耳客未聞之乎余前席請敎先生乃搖頭指手而言曰上古之世天降洪水吾王姓其時居於太原之野某山有結廬山上者有構屋山下者水淹至時山上者得無恙山下者滅頂爲山上人乃設法援之得生同居於山上後不欲忘其事山下者乃於王字旁添註三點表明下水之意故俗呼汪姓爲下水之王家素居於山上者姓仍其舊王汪一家本於此耳叟聞[illegible]語眉飛色舞讚曰若非汪先生之博學多聞誰能知此乎又回顧余兩人曰不負二君之行矣余聞笑而起辭而出循途而歸恐先生之又言典矣後事容續

選錄防報

哀鴻嗷有序

奉賢南匯兩邑僻在浦東民田皆高阜種棉花者多種禾稻者不過十分之一近三四年來棉花多歉收價甚賤民力漸不足至上年則極矣歲五月淫雨月餘田中草多花少天晴後亟請人耘耡工價所費甚巨已有質衣借債爲之者至七八九月疫病連綿幾於無家不病無人不病醫藥之費亦甚巨挖肉補瘡幾於心痛然尚望有秋可以彌補詎知棉花收成每畝四五十斤十餘斤而已且白花少而霜花多白者每斤值錢四十文黃花十餘二十文統計每畝資本租米佃項約二千文膏壅及工費又約二千文以所收棉花計之不償四分之一一年衣食未及冬已罄如懸磬則貧民之力竭矣然猶幸其能忍飢守信不輕爲無恥事今春二月來民食益不繼各處飢民

求生無路遂千百成羣向富戶乞錢米日多一日給發不止而富戶之力亦竭矣偏野哀鴻嗷嗷待哺是有心人所不忍聞亦不忍不聞者也爰賦哀鴻鳴以記之 沙塘悅翁稿

哀鴻鳴哀鴻不鳴鴻不生鴻鳴嗷嗷載道路誰其哀鴻寬中情富家大戶倉有穀一升一鴻已登屋又有多積如銀錢鴻各廿文勢亦壁奔走朔南復東西徘壞徘徊鴻噬臍三春耕尚遠一餓最堪悽官穀不詳荒所積烏能携鴻乎何不思歸去謀安棲飛翔不集終非計狹縣誰能長救濟吾有一籌告爾鴻飽義而亡廉恥勵吁嗟乎哀鴻鳴醉酒為瑞亦令名同是國家眞赤子何勿再待今秋成

中和節偶成二律

○晝出光陰春正中淡晴天氣送和風疎梅倚月幽隱馥細草如烟仄徑通把酒倘能銷客感敲詩未愜笑詞窮年年辜負尋芳興祇為愁懷不子工

擲去流光一刹那韶華到眼惜蹉跎青山未減江州淚翠笛猶吹蘇小歌客裏最難知己得悶中每易壯懷磨來世味深嘗透悟徹人情氣轉和 平江黎牀舊主管斯駿秋初甫稿

陳冠玉畫家貢來歇浦賦此奉贈

○何幸天教各一方重來海上駐行裝聰西剪燭添良友硯北週詩贈窈娘彩色江淹傳妙筆清才長吉負奚囊從今旅館多吟侶月夕花晨興更長 平江黎牀舊主初稿

贈琴友觀君聽桐錄呈高昌寒食生霧裏看花客指疵

○衆醉偏能獨醒難人生不再夢邯鄲紅蕉雨滴琴心碎綠蠟光搖劍膽寒斗酒未能消俠氣寸箋儘許發奇觀 君善繪事兼工篆刻 佳章鐫玉多君賜鬱律蛟龍勢屈盤 平江黎牀舊主初稿

送別李滄嶠同轉赴承德開辦三山礦務

○寶山何處費商量北顧天衢氣象昌金穴銅山何足羨須知富國有奇方 燕雲旺氣鬱金銀甖指三山往返頻不是奇謀能致富乘風破浪又何人 松堂主恩溥未定草

陳月香校書年十六風致閑雅楚楚動人予偕友至其家酒闌更赤猶復歌曲三章若為之侑因作四絕以贈之

○佳名傳播到紅妝隨盡申江姊妹行試讀玉溪神女賦此身如已入仙鄉 綽有丰神綽有姿惹人脈脈起相思最難一片綢繆意酒到中宵更洗卮 盈盈笑語極溫存色藝奚容細品論一串歌喉傾四座不消魂處也消魂 此心只合美人知我是前生杜牧之相對無言成密約團圞明月在天時 醉花外史

贈竹卿校書

○誰家碧玉解溫存綺語撩人易斷魂無定楊花多薄命相思豆子本同根 謂墨卿 情如秋水深千尺眉比春山瘦一痕我亦今宵狂不得祇容清語話黃昏 夕陽紅瘦樓主人稿

贈徐幼玉詞史

○飛燕身材碧玉年詞喉宛轉舌生蓮春風一曲琵琶怨贏得張郎潤筆錢 柳腰無力倚東風仙子何時下蕊宮試問羣芳誰得似一枝初放小桃紅

○送徐幼玉校書之鴛湖

昨宵話別劇酸辛今日桃源莫問津何事一片帆歸去早瀛橋愁殺送春人 不盡離情邊醉魂紛紛珠淚落金樽可憐人去歡場散冷落枇杷月下門 香蹤是否住鴛湖尉我魚書記得無一握柳腰憐汝弱臨風小立倩誰扶

○有懷

羅浮一夢醒梅花何處重尋碧玉家今日離愁拋未得滿天風雪憶琵琶 癸未新正月烏鎮綠橘軒主稿

寄售野叟曝言小引

野叟曝言者江陰夏先生所著也先生當康熙之中抱堯舜君民之志苦無藉手乃假著書以抒寫文章經濟是書託世於前明以崇正闢邪為旨蓋有明妖僧道之禍與宦官權相表裏當時朝政紛紜正士喪氣泄沓成風相忍百餘年遂釀啓正之亂誠如作者所言補救於成宏之世則唐虞郅隆古今不相遠也至其講道學論治功敦人倫窮物理以及文藝之事無技之末無一不臻絕頂讀者身體力行處則希軌孔孟出則比治三五君相師儒之道咸備於斯誠有裨世道人心不愧第一奇書之目惜書成未梓其後人狃於習俗凡篇中闢二氏誅佛老以為口孽罪過刪而去之以故吳下傳鈔不下十餘家皆非完稿慕其書者卽得之輒有餘憾二百年來無人謀及剞劂豈知全書轉在蜀中西岷山樵家緣其五世祖宦吳與先生交厚是書既成為之評注因繕副本以歸世守勿失往年有毗陵書賈取缺本以活字印行列售海上廣平程君購之以貽西岷山樵山樵色然驚急取所藏證之則闕失者十之一因念先生生平之學與乃祖之交不敢終祕亟郵示程君屬印是書者謀之而程君方于役山左未遑終事轉商於余余亦心喜奇書之出世為集鉛字活板縮成小帙而仍分其原編之字為二十卷合訂十冊挽申昌主人售焉並請於各外埠代銷蓋至是而向之慕其書者可以無遺憾矣卷繁帙重省便舟車爲工選楮其費不貲每部收回實價洋銀一元洵廉之又廉已現準於十二月二十一日發兌

瀛海詞人謹啓

天仙茶園

二月廿二日演

遇龍 封官 播秦 武擂山 照鏡 探窰 挑華車 紅鸞禧 清官冊 大悲樓

二月廿二夜演

取洛陽 滾釘板 九更天 滿堂紅 打金枝 獨占 花魁 重播文 拼錢武 新樹燈 彩戲 機花瑤 龍彈鐵

新開宜春茶園

二月廿二日演

摩天嶺 九龍山 琴挑 偷詩 雙包案 一捧雪 少華山 鐵遛雪 掃花 打盆

二月廿二夜演

獻西川 演火棍 御果園 惡虎村 受吐 牧羊卷 打櫻桃 攻 達 關

滿春茶園

二月念二日演

下河東 桑園會 春秋配 鴻鸞禧 飛 坡 島 黃鶴樓 大戰 三江口 釣金龜 大十面

二月念二夜演

龍虎門 賣胭脂 十八扯 長板坡 打金枝 福 瑞 燈 山 戲 瓊林宴 環林宴

天樓茶園

二月念二日演

反五侯 小 香 山 破洪洲 馬蹄金 鬧 東 京 打灶王 文昭關 賈家樓 望兒樓

二月念二夜演

大賜福 祝家莊 三戲計 取洛陽 彩樓配 黃 岳 樓 玉天仙 送銀燈 西涼國 泗洲城

天桂茶園

特請京都新到清客串陳孟舫張子卿海子延趙錫之準于念二三四日開演 乙

老三雅園

二月念二日演

正本 背解紅羅

外國進紅羅袱 觀音菩薩下凡 指示蘇金定背 解紅羅張國勇 搶子救主小武 斗賽新年全演 壓鎮宮圖害昭 陽老衛青回朝 諫君蘇萬兩番 國招親虎員外 執子天齋花鳳 鸞藏身

二月念二夜演

連下成套玉綉球

太子虎家庄 鄭府觀 下丐食 苗剛老堂 定鄭官奇中 搭救母子 莊相會太子 狀元遊郊 難老祖傳法 顏容帶詔 遇奸黨三 王

榮貴茶園

二月念三夜演

摩天嶺 燭影計 燈戲後部 保全燈

禮拜五拍賣

擇念二日十點鐘在法工部局內拍賣大英閒當樓一頭房廚房一應木器什物等備各賣號欲意者請至該處面拍是荷此佈 魯意師摩啓 丙 二二

禮拜五拍賣

啓者于廿二日十一點鐘在老船廠內拍賣舊纜舊篷鐵等舊貨如合意者請赴該處面拍可也此佈 乾泰洋行啓 丙 二十二

禮拜五拍賣

茲於念二日兩點鐘在華順棧拍賣可介子煤一百四十四墩凡貴客欲買者屆時赴該棧面拍此佈可也 丙 二 亮件行啓

禮拜五拍賣

啓者准於廿二日十點半鐘在本棧房拍賣花洋布大小綾子香油洋 市面布絨毯五 百對花絨毯一千 條鈕扣刷帚 汗衫草帽帳紗 花樣毯線豆 花線洋鐵針 此佈 丙 二 盛市公司

禮拜五拍賣

准於廿二日十點半鐘在本棧拍賣手巾美葉棕樹 市布64號 漂布金星霉細 市布漬紅金鐘 飛龍緞烏市布 三腳XA八磅四 其餘不計特 布布開 此佈 裕盛洋行啓 丙 二十二

禮拜五拍賣

准於廿二日十一點鐘在瑞記棧拍賣一 破七五 四磅半素 洋紅布餘 貨不計此 布 裕盛洋行啓 丙 二十二

禮拜六拍賣

准於禮拜六十點半鐘在虹口黃浦路廿三號住宅內拍賣房間大菜間書樓廚房一應家用雜物不計此佈 隆茂行啓 丙 二十二

禮拜六拍賣

於念三日十一點鐘在本棧拍賣 小號水 褥四 原布十 手蝶市 餘者不 佈 老公茂 丙 二十二

呂宋票聲明

奉大日斯巴尼亞國駐劄上海管理本國通商事務領事府歐諭照得我國呂宋大票設立多年原係善舉起見向有定章從無欺弊中外咸知邇年各埠廣銷華人得彩而擁厚富者不勝指屈乃因奸徒藉此仿造小票設份等票弊端百出以致中國憲怒嚴禁累及我國呂宋大票阻滯業經會同各國領事商議以呂宋國之票歸呂宋國官辦理照章行銷上洋乃各國通商口岸華人既經禁售本國商人應准設號分銷等因奉此今將售票各號登明列後今售英四月份票全張六元分半亦可 諸君欲購者請勿懷疑是幸此布

大呂宋公司卡別喇洋行 同得利 協記 必得 天成 豐和同具 乙

尋人

談洪生十七歲常州人眼稍近光身穿青呢皮馬褂棕色布棉袍外單月灰洋布夾衫福色綢汗巾雨頭縫犬牙足穿京式三套雲蝦青寧綢帮紙底鞋於正月廿六日在無錫南門走失有知音報信因而尋到酬洋拾元將原人送到敝莊酬洋二拾元決不食言

無錫裕生錢莊啓 乙

何恒昌綢緞莊

本號向設小東門內海防署西首今遷移至署東朝南門面先行交易擇吉開張承蒙賜顧格外克己謹此佈聞 乙

聲明

茲者石路中駢泰烟館原係錢姓分得四股現已如數歸與洽記為業倘外面與錢姓錄錢往來交易等情不涉洽記之事此佈

洽記告白 乙

大匯自來火出售

茲本號有大匯自來火出售其貨甚為出色如要售者則其價格外相宜倘有銷路望請來議價是荷此佈

申昌書畫室啓

精刻善本書籍

御製數理精蘊附八線對數表棉料念四元實洋念元佩存叢書十二元望雲仙館叢書二元吳刻說文繫傳四元其餘新出書籍繁多不及備載賞鑑諸君請至棋盤街抱芳閣書莊購取 乙

頂好綠礬出售

茲有頂好上等綠礬出售其價格外公道如要者請至本館議價是荷此佈

申報館啓

白土河近信

白土河金銀礦務自客歲十一月間在申中外招股及歲底到美國公館稟明領事議作中外公司簽字蓋印確有赤據致申後至礦鳩工開掘今積有一千餘墩之多兩旁亦另開數洞礦實出色茲機器已著人金山置辦俟此到日刻即開爐提分凡提出金銀及鉛售出之銀存於銀號除各欵開銷過盈餘若干中外照股陸續分派依礦師評來此礦值錄數百萬衆人亦甚為驚豔倘後有公司來信再行登報 甲

白土河金銀礦公司豐泰經手告白

聲明

啓者小行定於是月廿三日遷移他處各寶號所拍存之貨一概於廿三日之前務新統行出清如不來出小行代運他處其費當向各寶號收取望勿遲延原諒是幸特此預聞 甲

裕盛洋行啓

初印藏本舊書

經學叢書念元湖海樓叢書十二元唐宋叢書念元鄧氏叢書八元姜氏九經十八元明板張氏史記十六元仿宋兩江集五元道古堂集十元朱氏經義考十八元歷朝賦格五元劉子全書八元尚書後案五元禹貢錐旨五元潛志樓經解十二元毛詩世本古義十元春秋大事表十四元劉誠意伯集二元古文眉銓十二元大學衍義補十八元唐類函念八元古文賞音二元半眞西山全集十四元薛氏十六種十元醫學綱目十元王肯堂準繩念元五燈會元八元徐氏喻林念八元續文選四元白氏長慶集八元鮑刻太平御覽八十元冊府元龜一伯六十元三才圖會六十四元餘書繁多不及備載賞鑒者請至上洋法大馬路文玉山房五馬路文玉山房兩處出售

寧波羣玉啓 乙

聲明

被沈友竊去帳夾一个因念舊交故隱其名內有借票一紙又本局空白回單二紙並手摺另星信札等均向前途說明作為廢紙望各紳商切勿收用為感本局回單各有經手務望認明是禱 乙

協興局啓

均昌機器廠

啓者本廠承裝輪船接造汽機兼辦輪船車房開礦造屋各種器具及銅鉛鋼鐵等物出售其價格外公道所製各器工精料足早邀衆信倘蒙官商惠顧請至虹口百老匯大街甲字第一千一百拾四號門牌內面議可也

二月念二日 乙

帆船往廈門

啓者今有德國帆船一艘名麥納西也本行即日開往廈門如搭客裝貨者請至本行面議可也

興隆洋行啓 甲

號單已到

英三月份對號單已到查本行售出四五彩并小彩極多不能細登但諸君得彩者請來對號收洋為望此佈 乙

萬寶來啓

湖南新到

祝由科專治一切疑難雜症內症符到病根永絕外症不用刀針即能移去凡來看症自帶香燭到壇只取號金一百六十八文

寓寶善街中北西洋間壁元亨棧內 乙

請來取洋

本公司上月股份所得呂票今查對號單得彩甚多望將紅票兌現勿延此佈

悅來公司 乙

輪船往東洋各埠

啓者本行納格約麥篩輪船於禮拜三即華本月廿七日天亮時開行往長崎西門舍革神戶橫濱等處如各貴客欲裝貨及搭客者請來本行訂定可也提貨單簽名於禮拜二下午四點鐘截止此佈

二月廿一日 三菱公司啓

茶捐將停

茲本號代辦閩省茶捐請獎現聞部議定止仍候 上諭到日即當止截 諸君有志願揚趁此便宜望早來號報捐并辛巳年部照領軸已到望各捐生早攜實收來換部照勿延為荷

粵東西榮巷 香港 上環 上洋法界 同愼長啓 乙

保德蘭四門町挺出售

才佮齊利惠默嚨勃喲特司之四門町較別種均高久已馳名今運銷中國如欲購或定辦者請移玉來行面議可也

經手中國各處義記洋行白 甲

聲明

拋球場南首坐東朝西門面向開鳳寶榮首飾樓去年底止不願開張所有一切生財挽友出盤與鳳寶新張管業以前鳳榮一應往來兼有定貨押包等統與鳳寶無涉特此告白 乙

招工拆船

啓者本廠今拍到江靖輪船一隻現灣泊東機碼頭諸友倘欲包攬拆者請到小號面議包拆包人可也

發昌機器廠特白

精本書籍

佚存叢書十二元昭代叢書十集本洋六十元皇朝文典三元本草述鈎元兩元白紙洗冤錄詳義一元四讀書記數略三元半精刻鷄跖賦白紙一元二角一切經音義一元二讀書敏求記七角翁覃溪文集三元袖珍唐宋八大家文一元袖珍段氏注說文白紙三元半竹紙三元求志書院課藝一元半園尺牘一元二角萬舺珠璣十元新刻大題分香集十四元經藝聯奎七元 乙

上海拋球場掃葉山房啓

鼻烟出售

啓者今有新到頂高鼻烟出售其價公道另拆亦可如蒙貴客賜顧者請來本行面議可也此佈

上洋和順洋行啓 甲

眞假辨

本堂出品戒烟丸濟人甚衆最奇者服藥後腹中積滯烟油悉由毛孔而出故能除心癮愈百病多月手脚不冷夏天身體不熱鬚髮可轉黑既痠復能種子但丸形凸凹不平五味俱備質堅而柔入水難化如丸形味質不符即是假藥緣外省碼頭近有奸商假冒本堂分局者甚多以致悞買假藥者致病倘有外方 主顧寄銀轉托信局悞買假藥者務祈另由他處寄信知照本堂自應查明奉還仍換本堂眞藥寄上再本堂開設上海只此一家金陵城內另有一鋪其餘省城各碼頭並無分鋪

上海北門外吉祥街如意街金陵城內土街口生生堂同啓 乙

揚名致謝

嶺南儒醫蕭鄴封先生寓滬棋盤街益和堂藥店多年隨醫奏效秉借舍弟出都過滬舍弟偶遭傾跌病甚沈重延 先生診脉內外兼治藥到回春酬謝不受無以報德謹登貴報揚名以申謝悃 乙

寓全亨洋貨店何鑾禧啓

爛脚妙藥

此藥登報廣銷久矣不但能使脚易小并可免纏緊脹痛每瓶五十六文又至妙散專治婦人纏爛之脚并男人爛脚瘡等症每瓶七十文在上海寶善街王大吉藥店出售 乙

步蓮堂啓

火輪往天津烟台

啓者敝公司火輪船準於本月廿四日早開往天津烟台等處水脚搭客格外公道此佈

裕昌洋行啓 甲

安徽盧心子神相

盧心子三代榮枯直論終身休咎先驗已往直斷將來如有不靈不取分文兼請鑑命學如半月外埠寄此由局寄奉寓棋盤街觀音五馬路老大分館內啓 乙

產業出售

啓者今在上海虹口地方有極大極好之產業一處從前名為寧波碼頭其東並有大地一塊一併出售產業共計連屋連地約一百八十畝其畝照英尺六千六百方尺為一畝其北至百老會路其南至黃浦其東有在揚樹浦路者其西至公平路前面直抵黃浦計地有一千八百英尺之長現將碼頭棧房作坊住屋及一切統共盡售於人如有人購得此地可以為公碼頭或棧房公司或近海作坊一切均為合用有合意者請寫信敘明肯出價若干將信封口信面開明係欲買虹口碼頭之信送至上海黃浦灘第一號門牌德和洋行查收以本年西歷五月一號截止如有欲知詳細各情形者亦可向德和行面詢一切也 甲

增設徽州屯溪各鎮信局

啓者太古晉信局在長江各埠設立多年向蒙誠信久矣凡江南江北一帶碼頭皆有本局自立門面近有增設徽州屯溪等處由蕪湖旱道專僱快足妥送徽路凡茶莊要信比之由浙而去要快二天路程如蒙 商號賜顧往來信件及匯票銀洋極為妥速決不悞期特此佈聞

計開由蕪湖旱道起程 徽州屯溪休寧績溪祁門黟縣旌德涇縣南陵 乙

上海太古晉信局啓

新舊書籍發售

新刊建炎以來繫年要錄二百卷宋井研李心傳撰是書述高宗一朝事故與通鑑長編相續編年紀月最為精核 國朝四庫提要稱此書向無刻本今仁壽蕭氏以南皮張侍郎香濤上海郁氏家藏二本校刊今已工竣印行寄存本堂發售實洋二十二元又附初印十六國春秋十六元讀史快編六元汲古閣郭樂府十二元沈歸愚全集十元白紙子史精華十二元諸君賞鑒者請至上洋二馬路千頃堂購取可也 乙

帆船往長崎

茲有帆船一隻准於廿五日開往長崎凡貴客欲附裝貨物者請來本帳房面訂可也此佈

茂件行啓 甲

硤石蠶繭機房招租招賣

啓者今有在硤石鎮西市梢横河頭蠶繭大機房一所計前進樓房五間後面兩廊平房廿餘間機內烘灶二座單雙烘繭五千餘擔打蠶繭包機器一架另備地龍鐵條螺絲並一切器用傢伙俱全倘有貴客商合意者請至亭達利帳房面議或租或買或拆買傢伙均可特此佈聞 光緒九年二月 乙 〣〡 俞式儀特白

新設保險公司即扣三分之一

新設保險公司所有中國貴客貨物銀兩等項往來概可保險本行在中國貿易多年甚爲妥當如有賜顧者其價格外便宜即將其價銀現扣三分之一今將各埠頭開設計香港省城上海天津燕台牛莊漢口九江鎮江一切等處倘有 貴客賜顧請至本行面議特此佈聞 甲 〢〡 同治十三年六月吉日 太古洋行謹啓

上海電氣公司告白

啓者本公司中局開在大馬路三十一號門牌現可出售伯利思電氣機器大小各種電氣燈並可定包城鄉碼頭各處裝設電燈無論大小房屋亦均可來定如有欲知一切情形請向本公司經理人立德面議可也 甲 〢〣〡

百補種子藥水煙膏

本堂用發四藥草揀選道地藥材精製戒煙膏誠心濟世老店向在福州承 道憲司徒白芬觀察賜序以來馳名各省戒烟之後身體日加強壯何患乏嗣每癮一錢用藥膏烟二兩代烟吸食念天後自不思食洋烟矣發四膏每兩一千二百八十文參茸百補藥酒每罇三百文每元四罇百補種子丸每服二元半料亦可外埠由信局寄上洋會審署西阜康里內誠德堂 乙 〡〤

秘製臭虱藥

臭虫爲人所大惡每遇天陰孳生更繁居家者每患之雖多方搜捉極難斷絕蓋一有此物實有寢不安席之苦今本藥房廣覺秘方精製藥粉數日之間可使臭虱蚤虱均能斷種誠除虱之良藥也 上洋大馬路科發藥房啓 甲 〡〢

縮印五經彙纂

御纂七經原板一百七十本內惟周官義疏屋可免故俟續印今先將五經一百念本係二三場證學必備爰遵 古香齋式縮成十二本白紙印訂精工外加杏木夾板舟車携覽較爲簡便每部計錢五兩六錢批發另議准于正月廿八日出書請至蘇州閶門上海棋盤街文瑞樓二書坊出售 乙 〣〢

機器軍械出售

啓者本行在滬專辦軍械歷有年矣屢蒙各省各局委辦一切貨價無不相宜近來英國製造之法較前更屬精巧今有新式鋼鐵大砲來福洋槍大小銅帽粗細火藥挖河機器大小各種俱全倘有貴官紳應需各種各式新至小行視樣面議價目格外公道特此佈聞 甲 〡〢 同治十三年六月日 地亞士行啓

機器各物出售

啓者本行今有能打洞能剪物之機器一架又榔頭機器一架其汽管徑九寸長二十二寸又榔頭機器一架其重三百三十六磅又榔頭機器一架其重一百六十八磅又大汽横機器一架其汽管徑八寸長十六寸又白鐵絲索細者徑九分粗者徑三寸又有帆布及機所用之皮條其皮條狹者三寸闊者八寸又有極好斯多林除如欲買者請至本行面議可也 光緒九年正月二十一日 甲 〣〤〡 新泰興洋行啓

繙譯新書出售

江右吳子登太史著有繙譯小補一書備詳英華虛字相通之理凡習英文者足資考證有裨不鮮每部價洋一元在上海掃葉山房紫三堂千頃堂各書坊寄售 乙 〤〣

益壽堂烟膏

潤膏每洋一兩三錢每兩一千零四十文陳膏二兩一錢六百四十文公膏二兩三錢五百八十文冷籠二兩七錢四百八十文熱籠三兩一錢四百文右價除淸膏外六成還灰外加平頭開設寶善街東首 乙 〡〇〢

壯陽酒

此酒西國名曰發四夫對唔久已馳名外洋服之能滋腎水生精壯陽補陰順氣久服使可返老還童且無論男子氣血不足陽痿無嗣婦人經水不調難以生育等症若服此酒其功無不立奏誠種子之奇方可稱天下第一之靈藥也凡仕商賜顧者請至大馬路拋球場東首購取可也 上洋科發藥房啓 甲 〇〣〡

氣喘咆哮藥

此患因禀體素弱又兼勞役過度居養失宜積久而成肺金銷鑠輕則汗流不止甚則氣促難和若不調治必有性命之虞此藥久久服之即能永遠除根不但權濟目前之急也 上洋科發藥房啓 甲 〤〣〡

失 摺

今遺失保鴻莊與小棧往來銀洋摺一扣已向前途說明作爲廢摺無用望各寶號切勿收用特此佈告 源益米棧告白 乙 〤〇〤

寄售秘製止痛藥水

啓者本行現有大美國百德里米司醫生寄售秘製止痛藥水無論內外症應用如神立時見效內症如夏日發痧腹瀉瘧疾傷寒筋骨疼痛等外症如湯火刀傷毒瘡蛇蟲咬刺等並皆奏效此藥在世上行用已五十年試過者靡不稱讚價又公道藥瓶外有中國字包紙治病者更可一目瞭然或買一瓶或買一箱均可隨便也 甲 〢〣〡 上洋大馬路晉隆洋行啓

專辦軍械機器

啓者本行在滬專辦各色銅鐵鋼砲前後膛洋鎗銅帽鎗子砲彈硝磺粗細火藥棉花火藥白火藥及砲彈鎗子餅藥各種機器又德國新式大小挖泥及電線水雷開礦各種機器又英國各式抽水機器均由本行在華經售以上各物本行有漢文詳略價單以便取閱現設英界五馬路倘 貴官紳賜顧新臨小行視樣議價物既犀利異常價亦格外公道此佈 甲 〇〢〡 德商新派利洋行啓

英四月票又到

本行自由呂宋運來大票逐月有售全張六圓半張三圓遠處來購原班寄奉專收彩票格外京已舖在上洋二馬路中市 乙 〡〣〤 奧商萬實來啓

貨眞價實 ◎ 樂善堂藥房各種妙藥 ◎ 童叟無欺

本堂虔製各種丸散膏丹藥水俱係祖傳秘方揀選道地上等藥料濟世爲懷加意修合務期藥到病除同登壽域專望各方 紳商代爲售賣以廣銷路凡寄售則定價劃一躉賣則減價廉讓本堂不過只收回藥本工資而在代售者殊爲格外利潤如有 貴客願代售者批發章程另有仿單新到本堂取閱若在遠所可由信局致書來問本堂即日將仿單寄呈以便查閱所有照碼折扣等情形均列於仿單內若合尊意請速商議茲將各種藥名幷價目開列於左

千金保眞丹 最能益精補髓添氣力壯筋骨久服能百病消除四肢強健元陽充固壽高多子眞海上仙方也每瓶一元五角

聖惠戒烟丸 務期能制烟毒而復元氣無論癮之新久輕重俱服此藥皆能戒斷兼治諸虛百損神效非常每匣三角

徐福玉壺丸 此係東海徐眞人遺方最能壯元陽滋腎水專去上部之邪火而補下元之虛損服之功效莫測每匣五角

廣濟至寶丹 專治時疫中暑霍亂吐瀉腹痛絞腸等一切痧症服之奏效如神夏天備急之藥莫踰於此每瓶二角五分

人參大補丸 專治身體虛弱精神疲倦或房勞過度下元虛損或久病初愈元氣未復等症服此最效每匣價洋二角

經驗截瘧丸 專治諸般瘧疾無論久近輕重不拘陰瘧陽瘧隔日三日等症俱用此藥脫然全愈萬無一失每匣一元三角

順氣化痰圓 專治一切咳嗽吐痰喉痛聲啞久嗽不止痰結喉胸悶哮之不出氣喘心悶不得安睡等症服之立愈二角五

滋腎回春丸 最能益精補髓壯元陽滋腎水瀉去上部之邪火而治下元之虛損眞衛生種子兩全之靈藥也每瓶洋一元

神效消毒丸 專治楊梅瘡下疳便毒及一切花柳毒等症初時須用此藥除根永無結毒之患百試百驗幸勿輕視洋三角半

托裏消毒飲 專治楊梅結毒經久不愈骨節疼痛或過服輕粉手腳攣痛百藥不效等症服之全愈無不神效每瓶洋五角

四仙追蟲丸 專治諸般虫疾面色黃瘦飲食不進口吐清水有時腹痛發熱惡寒小兒疳積口鼻紅爛等症宜服之一角五分

萬應玄眞膏 專治諸項風濕氣血凝滯骨節疼痛手腳冷痹及跌撲損傷等症貼此其痛立止應驗如神每張十六文

神仙玉容膏 專治冬天面皮皺破手足凍瘡夏日汗斑及男婦年老面生縐紋等肌膚一切諸病俱用此塗擦神效每盒十四文

神效導滯丸 最能導滯瀉火若有男婦飲食積滯大便不通胸腹脹滿頭痛耳鳴等症俱用此藥大便即通精神爽快也每服一角

破鬱平胃散 專治宿食留飲呑酸吐水嘈雜多噯面色萎黃胸膈痞悶或口臭難聞夜臥流涎等症一服即愈每服十四文

消疳活幼丸 專治小兒疳積虫疾等症大凡幼孩面色黃瘦青筋暴露眼滯藍色或不思乳食者用此尤效每匣洋五角

小兒凉膈散 專治小兒雜病並可免急漫驚風若有幼孩吐乳大便色青等症宜服此藥可以保無虞每包價錢十六文

神仙無憂散 專治傷風惡寒頭痛鼻塞咳嗽聲啞飲食少進或風邪閉住不能發表等症一服即愈神效無比每服念六文

痔瘡除根丸 大凡內外痔瘡均不外濕熱蘊積熏蒸腸臟所致俱服此藥症輕者一二料即愈重者四五料除根每匣五角

痔瘡即愈膏 專治痔漏肛門奇癢肛邊腫痛肛內結核大便艱難血出淋漓等症俱用此膏大有神效一百廿文

五淋二妙藥 此藥有兩樣一治淋症初起陽頭紅腫莖內痛如刀割者一治小便點滴白濁如膠欲出不出者每料四百廿文

癬瘡斷根藥 專治諸般頑癬並治纏綿風不拘久年近日俱用此藥搽擦患處不過三五次而全愈永不復發一角五分

狐臭即除散 狐臭一症大抵人大便秘結及閉經婦女多有之此因五臟鬱熱所致此藥一擦立除如抵每盒一百五十文

頭痛立止膏 頭痛多是風氣上攻也須將此膏藥一對用自己口涎舐濕貼上兩大陽穴其痛立止無不神效每對七文

牙痛立止藥 專治牙齒疼痛無論風熱邪火蟲牙等症俱用此藥其痛即止立見奇功每瓶價洋二角五分

暈船安神藥 士商行旅坐輪船或帆船若遇江海風烈船身簸揚頭痛目眩嘔吐煩悶者宜服此藥以免暈眩諸症二角五分

海龍湧泉膏 專治下元虛損五勞七傷手足麻木腰腳軟弱遺精白濁等症俱用此膏貼兩足心神驗異常每對三百文

風濕塗擦藥 凡男婦風濕腰腳肘腕膝盍脛踝等處骨節疼痛或麻木者用藥水日塗一二次其痛立除矣每瓶五角 乙 〣〢

此外尚有痧藥眞寶丹耳痛即效油瘰癧拔毒膏湯火傷藥刀傷合口膏等藥品繁多不及備載倘蒙 紳商賜顧者請認明上海北市河南路老巡捕房對面樂善堂藥房招牌爲記庶不致悞

東瀛岸吟香謹啓

貨真價實 上海大馬路老德記起首藥房 童叟無欺

金鷄納霜丸 此藥性味和平功力甚大專治各種瘧疾不拘一日兩日並四日兩頭三陰瘧疾皆極効驗

萬應淸凉丸 此藥專治暑濕固結腸胃感熱毒鬱於腠裏以致熱氣畢臻暨患瘧痢此藥服之奇功立見

扶原種子丸 人之虛弱有陰陽之別倘陽虧而補陰不惟無益抑且有損此藥無論陰虛陽虧投之皆效

神效戒烟糖片丸藥 本房既製之精水試驗輒靈今煉之糖片丸藥使戒烟者容易適口極能斷癮惟吸者姑試一次而不失其所驗矣每瓶價洋一元

小兒疳積糖 凡小兒面黃肌瘦腹大而露青筋甚則雙目失明名曰疳膨食積速服此片自可漸漸回春

口香戒酒糖 此片既能醒醉又能辟除泛嘔若飲酒過多或食積吞酸者服之卽安常人含之滿口芳馥

玫瑰最香油 此種香油非同小可抹在髮上立可潤澤色黑而且亮既能修飾外觀又能滋培頭髮獲益甚多

上品魚肝油 此油專補五臟六腑之虛瘦人服之立能肥胖味既嘉美性亦和平隨意吞服功勝參耆百倍也

老德記藥酒 本行創製藥酒比衆不同不但通經活血療袪風抑且益實下元滋養五臟有病無病均可服飲

百補鐵質酒 此酒以鐵質鎔化而成五臟皆益滋陰獨魁男女虛陰虧損常服此酒較服藥妙

扶陽種子酒 凡患陽分虧損者勢必陽萎不振見色流精此酒飲之立能奏效若藉以恣淫則咎由自取

救吞生烟藥 慢食生鴉片烟若不急救立能送命茲特製此藥如法吞服實可回生功効殊常萬無一失

三陰瘧疾藥 瘧疾有逐日間日而作惟四日兩頭發者稱爲三陰瘧疾其症最重如患此症速來取藥可保無虞

耳聾復聰藥 耳聾之病總由腎虧所致若不急治勢必終身重聽受累無窮茲製耳聾之藥効驗無比中外馳名

文武痴癲藥 瘋癲一症有文武之別俗稱痴子此藥專治文武痴癲不拘近起遠年照法服之卽愈

專退油跡藥 每爲酒宴禮讓推遜若不解意衣染油污此藥專退油跡漆汁且衣色煥然不變更爲希奇

痰飲咳嗽藥 咳嗽之症種類甚多然終不離乎肺病此藥不拘何種咳嗽服之皆驗賜顧者切勿膜視

治咬蔘癬藥 此癬初起頭皮極痒日久則髮漸落而癬日增婦女患之殊不雅觀此藥搽之立能全愈

九種心痛藥 心痛之症種數極繁今煉此藥治九種心痛不論久暫效如影響

淋白濁妙藥 白濁之症由花街柳巷而得者居多因循失治則毒氣傳染禍不旋踵此藥早醫奏効易如反掌

本藥房開設在上海大馬路抛球塲東首坐南朝北門面已歷有年悉皆自往名山深擇道地藥材不惜工本精益求精製成之後又因百試百靈方敢出以濟世聊收工本藉以救人諺云修合雖無人見存心自有天知蓋藥之道人之性命攸關豈敢草率從事致損陰功耶但本行所製丸散膏丹以及藥酒藥水種類甚多難以悉載倘蒙士商賜顧無論內症外科自當照病發藥立奏奇功奈何射利之徒往往冒眞本行招牌而以次貨搪塞只圖自己得利不顧他人死生悖理喪心莫此爲甚遍告士商若承枉顧務乞認明本藥房老德記招牌庶免魚目混珠實爲至禱 因本藥房只此一家並無分出故也 本藥房主人謹啓 甲

新開恒和振洋貨號

在上洋大東門內直街坐南朝北門面自運外洋大呢哈喇鐘錶東西洋貨各色嗶嘰紗布貴客賜顧格外克己先行交易擇吉開張 乙

聲明

去年冬間盧源泰所押草帽八十一包又孫源記草帽一百九十三包地蓆十五綑過期已久屢次向催竟延約不贖今限二月底止照數拍賣特此佈告 怡怡公司啓 乙

良醫

目翳多年諸醫無效幸老閘萬昇醫園西首優生程梅卿夫子一診全明喜出意外用特揚名以誌感謝 龍門書院王松濤啓 乙

陳錦章綢緞莊

本號新造石庫墻門現已工竣今於二月初八日遷回原處先行交易擇吉開張承蒙賜顧格外克己特此謹白 乙

新設公平公司

本公司開設抛球塲後楊泰記街承接華洋五金煤礦並各公司股分單公平買賣照章取用如蒙賜顧格外克己 乙

五福成

本行代客買賣五金煤礦幷各公司股份格外克己如蒙賜顧請至三馬路字林滬報斜對門面商此佈 乙

玉容散

凡人面當夏季炎熱易起油光黑氣卽素有雀斑酒刺粉刺者亦易現出及交秋令風燥則面色尤易憔悴望之似精神困憊都不雅觀此藥於專治斑刺等症外凡面色枯黑油燥者以藥如法擦之立效每瓶大錢八十四文在上海打狗橋北兆榮里口大豐布店又棋盤街同芳居對門晋昌義布號出售 乙

銅板康熙字典

是書係日本銅刊會早印行綠傍有倭字兼有訛刻今重校改正將倭字盡行刪去仿照相本式裝訂兩本外用綢套一函其刊印之精工閱者不費目力了然可得也每部洋兩元四角由上洋文玉山房寧波璋臣代售 乙

新修大淸律例

本堂年常增修分細校對無訛凡光緒八年以前歷奉上諭及各通行成案皆當隨時續增刊入蓋守先祖遺志也茲編按年抄錄不敢稍有遺漏以備各省援照引用誠爲講讀律令家必置之書也每部洋三元六近因翻板甚多須要認明蘇州上海綠蔭堂杭州亦西齋書坊分售 武林吳氏謹識 乙

奧商萬福來洋行

英四月份呂宋大票出售全張六元半張三元遠處函購原班寄奉並有舊呂宋烟發售在英大馬路望平街口 乙

告白

啓者本局開辦長樂礦務已於八年三月初一日集公司股本十萬兩每股規銀一百兩按月一分取息曾給股票息摺各予收執爲憑現屆一年自應通知同股諸公於本年三月初一日將息摺送至鶴長礦務總帳房內處午峰兄處按股發息再本局上年三月偕同股諸君進山開辦卽於鶴峰境內購買銅鉛礦山六七十處業已次第開採陸續見紅所有前發長樂股票務望同股諸公於取息時並將股票送至總帳房內加蓋兼辦鶴峰礦記戳仍同息摺一併交還特此佈聞 二月初八日鶴長礦務總局啓 乙

新開聚春園

訂本月十八日開張在上洋四馬路西滿春戲園南首邀請名司備辦京蘇大菜滿漢全席掛爐猪鴨隨意小酌其價格外相宜起座幽緻風雅亦足官紳商賈暢叙服役週到敬請諸公光顧是幸 本園啓 乙

機器油墨出售

啓者本行有機器印書架併印字各色油墨不俱零躉可買其價如格外公道如要買者卽請至本行帳房面談可也此佈 甲 戊盛洋行啓

佩文韻府發售

此書淸爽絕倫鑒便已極每匣進大顯微鏡全己叢四方博雅遠購存書無多賜顧者請至地亞士洋行帳房購取 乙

新到東洋書籍

本莊自往東京採辦精校縮本銅印詩韻合璧兩元翁註困學紀聞兩元半康熙字典兩元四書典林兩元四書合講兩元四書全註六角較上年出售之本更加精美不費目力舟車便帶誠士林寶笈也並有各種畫譜書名目繁多不及備載賞鑑諸君請至棋盤街抱芳閣書莊購取此佈 乙

新出雙鯉盦尺牘

是書乃尺牘中別開生面不論行莊號店自當手掌櫃管帳管貨管錢管秤及夥友升缺學徒滿師等信各司各事稱職相投又嵌干支春秋數目顏色鳥獸蟲魚等字一來一往對白描黃洵書信中特出新裁者也每部洋兩角在上海寶善街西公順里文海堂書局寄售 乙

銅版精刻袖珍書籍

翁注困學紀聞二元五角四書典林二元詩韻合璧二元四書合講二元四書全注六角擇毫自在畫譜一元二角又有縮本御纂五經共十二本計銀五兩六錢賜顧者至二馬路味三堂法大馬路醉六堂購取 乙

星士復到

余向學算數參究天星屢推造化頗有徵中去秋回寓今日復至凡士商欲查歲運者請至三馬路永大公棧 雲峰謹識 乙

同富跑馬彩票

本行向賣跑馬彩票業蒙總西商議妥按期開彩永無錯悞迄今有年而衆商均獲樂利莫不洞悉現屆春季自應出售額定四千號每號收洋一元半票亦可准於華三月廿二日三點鐘在本行當塲開彩抽取馬名號碼待三日跑馬畢對號領彩毫無朦混異端其得彩數目較別更多一切章程仿單註明遠近賜顧請至棋盤街北首外埠原班卽奉此佈 甲 西商同富洋行啓

請買跑馬票

本行開張多年向有跑馬票出售至公無私早蒙遐邇諸君鑒及茲屆春季自應照章出售上年額定三千五百號不敷分銷今又增五百號以湊四千號每號收洋二元分半一元准于華三月廿三日在本行當衆開彩抽取馬名如馬名抽對卽未中彩者亦可分撥馬名得彩多寡卽副彩亦有所得俟三日跑馬畢照式對號此票得彩亦已增加卽得一號亦有得兩號之彩一切章程載明仿單倘蒙賜顧卽來購取外埠來信原班回件彩洋八五扣付現洋特此佈聞 甲 上洋三馬路福記洋行啓

聲明盤店

茲嚴寶鳳銀樓因該莊欵奉諭招盤故將生財貨物憑中盤與寶豐銀樓開張爲業所有嚴寶鳳一切交涉之事均與寶豐銀樓毫無干涉恐未周知特此告白 乙 寶豐銀樓啓

請買馬票

啓者年規賽馬本行創售跑馬票二千五百號全號收洋四元分半四開均可分售超等第一得洋二千元特等第一得洋千元上等第一得洋六百元中等第一得洋四百元次等第一得洋二百元及副彩共計有五百號得彩之多跑馬後三天請買票紳商面同開拈遠處託局原班回件開期本行代理得彩九扣取用賜顧者速來購取 甲 [illegible]
五馬路克利司洋行啓

春季跑馬票出售

HUWAINY & Co.

嘗聞通商以信義為重而貿易以公正為先西律春秋兩季賽馬本行向有跑馬票出售承蒙中外紳商賜顧無不踴躍爭先茲因春季跑馬自應照章出售設立二千五百號全號四元半號四開均可超等第一得洋二千元餘仿單註明准跑馬後即華三月念九邀衆開彩秉公無私近有無恥之徒往往假冒照牌揑造信件賜顧者務托妥局指明棋盤街中市不悞
哈麥南洋行啓 甲 [illegible]

連環保結

WHARPAU & Co.

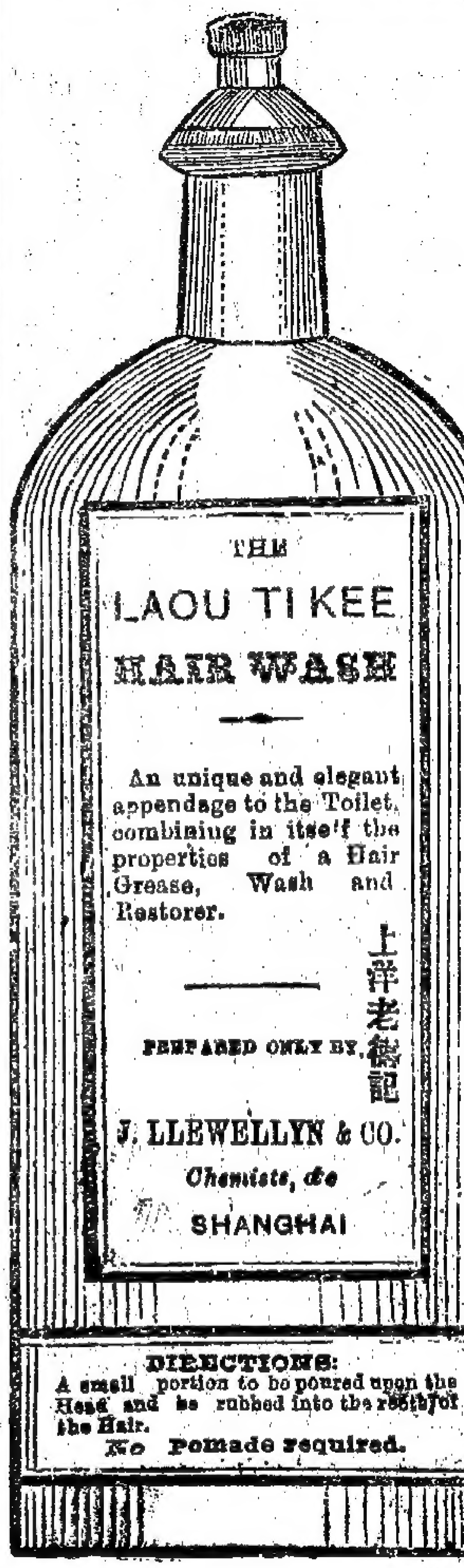
英四月份股份票定三千號全號二元半號元准華二月念五邀衆開彩頭彩得呂宋票三百念張餘彩仿單註明得彩不欲票九扣兌現臺賣大票分裁條頭價照大市兼售白鴿票全號四元分半四開均可頭彩得洋一萬二千元餘彩另有仿單諸公賜顧務祈早降外埠局購原班回件分售松江日昇昌
上洋旗盤街環保公司啓 乙 [illegible]

揚子江保險公司

本公司總局開在上海其另設之行分在中國與東洋各要口岸並香港等處本銀已經收回計四十二萬兩及餘存銀二十三萬兩又特意備存銀二十九萬零五百五十三兩九錢五分算至華歷二月十九日共合銀有九十四萬零五百五十三兩九錢五分凡船隻往來四海內外各埠者俱可保險所得餘利派與有股份者每百元十二元每年餘利除付股份利息外盡行照保險憑單分與本公司經保之客此佈
光緒八年四月 旗昌洋行啓 甲 [illegible]

老德記傳髮水

此傳髮水係本行所始創者歷十五年在印度日本新嘉坡等處銷售日盛一日凡婦女髮上所用之油膠等物所有之美處此水兼而有之且無其黏污諸弊用之頭皮亦甚爽快髮更易於生長頭屑全無此係上等之料做成煎熬時亦甚留意



用法

將小些傳在頭上擦於髮根內
油膠等都不須用

若遇大病之後髮必脫落若用此水必有大效因此大有滋培於髮根髮若變白戧可漸漸復原然內並無染色之物也若常用之果必使髮不落用亦甚為潔淨且需亦極少其全無渣滓故用時亦不必先為搖動也 甲 [illegible]
上海一千八百七十六年十二月十四日上海大馬路老德記藥房告白

誌喜

英三月呂宋大票對單已到本行售出金陵囑不登名得第一百五十四號四彩全張洋一千元又售與杭省裕大昌本埠李元龍兄合得五彩一張計二萬零二百四十三號洋五百元其餘得者頗繁不及細錄除遠路信致外如有彩得者速持彩票來本行驗對兌洋本行併售英四月呂宋大票半張起碼全張六元此闢 乙 [illegible]
廣豐洋行啓

校印佚存叢書

乾嘉已來競尚拾遺訂墜之學是書原校印於日本分為六集其中如孝經孔傳實足補山井鼎七經孟子攷之缺其他史學類之文館詞林載籍類之玉堂類稿等書皆海內吉光片羽難得而可貴者也宋景文集別無刊本即日本校印類皆缺此今仍倣宋本得成全壁茲校印精工上料紙張每部實價洋十二元正 願購者請至上海讀未樓蘇州千頃堂兩書坊並各處書坊均有寄售此啓
貞古山房謹白 乙 [illegible]

近悅來

YUELIE & Co.

本公司自向呂宋運售大票茲因消售起見遂設大票千張今接售英四月份股份類定三千全號收洋二元分半一元頭彩得呂票三百念張餘彩仿單詳註共得彩有七百六十號之多得彩不欲呂票九扣兌現准於二月念五日檢准彩數秉公搖拈臺賣大票價亦公道遠處信購原班回件此佈 乙 [illegible]
上洋五馬路悅來公司啓

御製數理精蘊並八線表

是書 殿本不易購求適得友人寄來數部係重刻初印者與原本無異今特轉託上海二馬路千頃堂法大馬路文玉山房二家書坊寄售諸君欲得者速請來購取可也用上白連泗紙刷印每部價洋念四元官堆紙念元特此謹啓 乙 [illegible]

保險讓價

本行保險房屋及洋棧房貨物向歷有年蒙 諸公光顧今將保價格外公道如有 貴商欲保請至本行面議可也
公平洋行啓 甲 [illegible]

衣莊減價

本莊開設在二馬路石路素來揀選原典估衣常做各色新衣久已馳名欲遷讓減價售現於去年十月朔始本議年終止無如存貨果重且有紗羅綢紡并夏等衣未遇銷時運讓銷售式樣不符今議展期至六月終決計遷讓所有存貨原減價售現碼每兩售英洋二角五分劃一新衣照常定做至五月終一概不定如貨次價貴准可保退保換
鼎豐衣莊啓 乙 [illegible]

拍賣帆船

今承招商局總辦囑本行於三月初六日兩點鐘在本行拍賣兩枝半桅夾板船一隻名拷而㖆計噸數五百四十一墩其船於英一千八百八十年創造第一號保險船身堅固并船內纜索錨鍊舢舨一應俱全欲知該船詳細請至本行面訂如拍定後先付現銀三分之一餘銀限七天付清此佈 丙 [illegible]
売件行啓

招買礦子

啓者本廠今欲常買銅鐵各礦子或數百担或數千担或按月承辦若干均可如 貴客有意賣者請將樣子寄來上海新聞本廠看定議價或至漢鎮信和洋行內亦可此佈
江蘇藥水廠告白

招客存貨

本行在三洋涇橋新造堅固棧樓常存客貨如有寄存各貨棧租公道至本棧帳房面議特此佈聞 [illegible]
老沙遜經理帳房啓 乙

超等二千元

ARE NUE SE & Co.

本商賣跑馬票有年矣今值春季仍照發售定二千五百號全號四元分半四開均可准華三月廿九開看超等二千元挨次提減及有五色馬名得一中三之法仿單註明又售白鴿票價照大市 諸君如欲試購方識本行實事求是不尚虛文外埠由局郵奉收兌呂宋紅票申水止取用金 甲 [illegible]
棋盤街南首愛吾士洋行

徽州屯鎮貢老胡開文

本莊分設上海三茅閣橋棋盤街中市朝西門面發兌名墨湖筆業已有年頗蒙四方大雅賞識現在原處交易并無分店賜顧者請仍至原處認明屯鎮老店招牌庶不致誤特此告白 乙 [illegible]

減價招盤

有煙館一所在於石路同慶里口同裕豐號生財裝修一應俱全租與西園年限已滿如合意者請至公順昌面議可也 乙 [illegible]

油漆公司

啓者本行經售賜高知油漆公司開在英國既久創製各色油漆專辦上等貨物加工揀料誠實公道該公司廠在英國拷選頭等製造貨物無不精工係致各國馳名在華由昇實洋行代為經理並無分售或零拆或定辦各從客便凡蒙貴客賜顧其價格外克已本行再由自運各色皮酒等售亦可如來惠顧庶不致悞特此佈聞 甲 [illegible]
二月十五日 經理中國各處油漆公司昇實洋行謹啓

新開大茂洋貨號

在上洋新北門外法界大馬路中市自運鏡面哈喇各色嗶布抄莊 貴客賜顧格外克己先行交易擇吉開張 乙 [illegible]

鷄籠煤出售

啓者本行今有鷄籠煤另躉出售欲買者請來本行可也此佈
馬立師行啓 卅 [illegible]

二月念一日錢洋並匯票行情列左

新會劃收市 七錢二分八厘三七五
本洋市 八錢
銀拆收市 一錢五分
洋找頭 七錢二分九厘
錢找頭 一千零五十文
卡錢 一百五十一千文
衣牌 一千一百二十文
銀行現銀票 四先令一辨士
又 四先令一辨士八七五
六個月期票 五先令零八七五
商人票六個月期 五先令一辨士八七五

二月念一日進口船禮拜四

江天輪船由寧波 招商局
拱北又由天津 招商局
上海又由長江 太古公司
納格約麥魯又由東洋 三菱公司

念二日出口船禮拜五
拱北輪船日往烟台天津 招商局
惇信輪船下午三點半鐘往寧波 太古公司
上海又晚往漢口等處 太古公司
温州又晚往烟台天津 太古公司

念三日出口船禮拜六
低苗輪船日往汕頭香港 老太古
華利又日往長江等處 麥邊啓
廈門又晚往香港粵省 禪臣啓
武昌又晚往天津 太古公司
福和又晚往鎮江九江漢口 怡和啓

念四日出口船禮拜

念五日出口船禮拜一
沙物司輪船早往烟台天津 裕昌啓
福山輪船晚往香港省城 怡和啓

念七日出口船禮拜三
納格約麥魯輪船天亮時往東洋等處 三菱公司

美加利洋行 MAYCOLE & Co.

今有五月股份票出售額定三千號全號二元半號一元準華三月廿日遴衆開彩頭彩得五月呂宋票三百念張餘仿單註明如不欲票九扣兌現兼售白鴿票全張四元分半四開均可頭彩得洋一萬二千元餘彩另有仿單外埠信購立速回件此佈　上海五馬路美加利洋行啓　甲一旦

拍賣鐵躉船

今承招商局總辦囑本行於三月十一日兩點鐘在本行拍賣鐵躉船一隻名州山其船係前英公司輪舟上艙改裝木棚計關墩六百廿九墩長一百九十尺闊念九尺半其船泊在漢口謙愼安碼頭欲知細情請至本行面訂拍定後當付拾天期票限七天放船不能延悞此佈　壳件行啓　丙兆

招人承買房屋示

工部局示　為招人承辦事本工部局今願收承辦之書為開刊以下事件本局現在擬出賣第一千三百零五號地內之中國房屋如有承辦者可至三馬路第二十三號門牌工部局管理工務寫字房向管理人未士葛拉克面議除禮拜日每日早九點鐘起至下午一點鐘止可以往見并向取承攬信式用英文照式填明價目信封左邊角上填寫承買舊屋書送工部局收以英三月三十日即禮拜五為止價目一切本局自有權衡其不收之信所用去使費本局概不承管此佈其屋以收信日之起須在十四天內拆去　四址北至南京路南至九江路東至下廣東路西至上廣西路　上海工部局經理人韜朋佈告　一千八百八十三年三月二十日　甲二二

倍利納跑馬票出售 PEREIRA & Co.

西商賽馬年例春秋兩季春季賽馬屆期在即本行出售跑馬票三千號全票收洋二元半票四開均可分售准于禮拜三月廿三日在本行當衆開彩搖對號碼馬名數頭二三彩各一張得彩餘彩均有連五號得中共有五百七十六號得彩之多一切章程仿單註明本行開設有年前曾出各票按期對號領彩一一付淸並無在外擅賣等情近有假冒本行音同字異之弊望購買者細察以免朦混今開期甚近望為速購外埠信購原班即奉上洋棋盤街北首西商倍利納洋行啓　甲一二

新印各種書籍出售價目

本館發售

啓者本館所排印書籍俱字精紙可喜除在上海三馬路禮拜堂南首本館發售外其餘各外埠即由賣申報人經手如蒙惠顧可也所有售外埠之書價與在上海一律如經手人或有私自加價等情祈賜寄信知本館以便查究茲特將各書實價附列如左　諸君子欲購閱者鑒

中英和約洋一角　中東和約洋一角　中俄和約洋一角　瀛海尺牘洋四角　在園雜志洋二角　三岡識略洋三角　[illegible]藝新鑑洋四角　昕夕閒談洋四角　草廬經略洋三角　豐聞餘談洋三角　文海披沙洋二角　寰瀛畫報洋一角　紅樓夢補洋五角　水滸後傳洋五角　糟芳錄實洋八角　綏寇紀略洋四角　四夢彙談洋二角　白門新柳記一角　西湖拾遺洋六角

和約彙抄洋三角　瀛寰瑣紀錢八十　寰宇瑣紀錢八十　四溟瑣紀錢八十　格致彙編錢一百　六合瑣言洋四角　瀛南隨筆洋二角　香滬筆記二角五　寰瀛附卷二角五　訂譌雜錄一角五　蘭亭雜錄四角五　零金碎玉一角二　尺牘集錦一角五　春融堂雜記二角　獨悟庵叢抄二角　兩漢博聞三角五　蟲鳴漫錄一角五　史餘萃覽二角五

滬城備考一角二　臺灣外紀三角五　返魂香實洋二角　林蘭香洋四角五　女才子實洋二角　東槎紀洋一角五　聖武記實洋六角　青樓夢每部五角　雪月梅洋三角五　東征集洋一角五　閩雜記洋二角五　夢園叢說洋二角　藝林伐山洋二角　聞見異辭一角五　萬國史記洋六角　豫軍紀略三角五　茶餘談薈一角二

何典一角五　野記一角二　蜀碧一角二　粵屑一角五　庭聞錄一角　澆愁集二角　鏡花緣六角　小家語二角　稗史洋一角　書目洋一分　讀書目一分　學史洋五角　笑史一角五　語新一角二　耶郵一角五　癡說一角五　香畹集三角

十三日備嘗記洋一角　夜雨秋燈錄洋四角五　滄陽閣尺牘洋一角五　山東軍興紀略四角五　屑玉叢譚二集洋四角　屑玉叢譚三集洋四角　屑玉叢譚四集洋四角　有正味齋尺牘一角五　螢窗異草初集洋二角　螢窗異草二集洋二角　螢窗異草三集洋二角　續異書四種洋二角五　平定粵匪紀略洋四角　庸閒齋筆記洋二角五　歷代陵寢備考洋七角　淮軍平捻記洋一角八　夜譚隨錄四角五　紀藏續編實洋一角五　兒女英雄傳實洋八角

雲閒據目抄一角五　景船齋雜記一角五　宮閨聯名譜洋六角　甲申傳信錄洋二角　吳中平寇記洋二角　硯雲甲乙編洋五角　鴻雪軒紀豔一角二　談古偶錄洋一角五　六梅書屋尺牘洋一角　鄰經書舍零墨一角半　使琉球日記一角八　蓋露庵雜記一角五　關破軒質言一角五　粵閩竊述一角八　天壇長圖城合三分　寰啓零瓣一角五分　航海述奇一角八分　儒林外史價洋六角　後西遊記實洋五角

曾文正公大事記洋一角五　尊聞閣詩初集洋四角半　尊聞閣詩二集洋四角半　笑笑錄實洋三角　讀史探驪錄洋三角　小豆棚三角五分　醒睡錄三角五分　香畫編價洋四角　曾侯日記洋一角　筆生花一元四角　東瀛記洋二角　詩句題解五集四角　又四集價洋五角　啓蒙價洋一角二　野叟曝言價洋一元　東瀛紀要價洋三角

紹興許春陽相理

余精風鑑從不掛號深入口氣見面斷妻財子祿歷歷分明寓新橋記　乙三OX

聲明假冒

啓者人生有呼吸之靈即天道有循環之理治得其法自然著手成春效失其方便是以身試藥故紅丸冒進李可灼難逃吉刑丹客居奇唐憲宗因之致禍此嘈嘈之料監製者不可不嚴而洋金花之名醫用者不容不辨也本號專心濟世獨造經營自承顧竹城明府錫名以來藥品風行售消雲集利之所在雖木偶亦起貪心號失本來即金剛能無滅色乃假冒者或云傳由祖授或飾販自外洋似可掩我盜鈴出入頭地矣不知洋金花三字胡盧依樣所載何經本草神方未聞此典可見假冒之狐狸獻醜鬼蜮居心也諸君賜顧請認招牌須知犀燃照水之明以免魚目混珠之誤庶幾元氣可調不至關喉藥食矣每服取工料錢一百二十文專此佈聞　上洋安和祥廣貨店告白　乙〇三

天津匯豐銀行告白

本行存本洋五百萬元公積洋二百三十五萬元自上年在天津紫竹林設立分行廣招中外商務凡上海香港福州漢口廈門安南暹外國之倫頓孟美可爾克落治濱神戶新金山牛約呂宋新加坡老英等處無論零整匯票俱可由津匯兌押款及存銀存息諸至本行面議可也特此佈聞　甲三一

輪船招商局告白

本局按照舊股一百兩加招新股一百兩原以上年底為限迭經登報查尙有數戶未交者諒因路遠一時未能周知特再展緩兩月請將舊股票摺及新股銀兩速即交局以便換填新式票摺若再逾限祇得盡他人入新股耳毋自悞為禱諸啓　甲廿一

佛羅斯貢邦製補益藥水

此藥專治肝勞肺癆咳嗽癆瘵飲食停積胃口呆滯身虛體弱心悸多痰陰損陽痿宗筋不舉或病後元氣未復精神萎頹或烟瘾過深形容消瘦或舊瘾新斷體質虛羸致上諸病皆須及早補益此藥性味和平不凉不燥服之沈疴立起痼疾頓瘳償萬病驅凡名醫對之束手者此藥起死回生真有挽迴造化之功仁壽斯民之益必諸君賜顧者請至上海大馬路晉隆洋行購買　甲二八

新到洋水龍

本號選辦粵東黃綢夏布紅木檀椅雲石貴妃床遠年鼻烟頂大洋琴倚賣客賜顧格外相宜此佈　乙二二　二馬路全亨號

新疆輿圖風土攷出售

是書於新疆道里風俗土宜無不詳舉非特為懷古家一助並可供場中射策之用今已所存不多諸君欲廣閱見者仍請至上洋拋球場後街錢行間壁購取每部實洋三角　乙二七

疥瘡妙藥

凡患瘋疥瘡係屬濕毒所致或遍身天泡遍體潰爛或四肢紅斑奇癢難堪若不及早醫治後患無窮今本藥房精製此藥傳之立愈屢試神効永不再發　上洋大馬路科發藥房識　二十一

減價招租

第六馬路鋼衞新街石路等處新造街房並石庫門宅房三間兩廂四間兩廂每宅做有過街樓茶廳洋臺井水一應俱全租價格外公道如欲租者請至鋼衞新街公祥記經租賬房面議　乙二四

招人包工示

工部局示　為招人承辦事本工部局今願收受承辦之書為開刊以下事件　本局現在擬在北四川路建造木橋一座二造鐵水碼頭一座三鋪新閘路如有承辦者赴本局看明圖樣可至三馬路第二十三號門牌工部局管理工務寫字房向管理人未士葛拉克面議除禮拜日每日早九點鐘起至下午一點鐘止可以往見并向取承攬信式用英文照式填明價目信封左邊角上填寫承包生活書送工部局收以英四月二號即禮拜一為止價目一切本局自有權衡其不收之信所用去使費本局概不承管擇定者須覓的實保人赴局保明工程此佈　上海工部局經理人韜朋佈告　一千八百八十三年三月十九日　甲二二

萬航渡聖約翰書院具啓

本教會學生向教來僅漢文現今議定兼教西文西學每日訓誨力求精深凡願入塾者立關約八年為期前四年每月貼脩洋兩元後四年一概免貼其飯食鋪陳歸本院置備此外有西文教學每月脩金洋六元衣食自備其來入塾者須年自十歲以上此佈　甲二四

上海火燭保險有限公司

啓者本公司集股本銀五十萬兩先收五成銀二十五萬兩總公務房設在上海四馬路門牌第二十一號凡有中外房屋及貨物器具均可承保其保費照市格外公道惟每票最多限保四萬兩為率倘蒙賜顧請至本公司面議可也此佈　乙二三　總理人李秋坪謹啓　首董唐茂枝

同德誠號

本號代客買賣五金煤礦及各公司股票如蒙仕商賜顧用金格外克己請至二馬路老富林帽店西首石庫門內便是　乙廿五

二月念一日 平準公司各股份市價

招商局新股　一百五十兩
仁和保險新股　原價五十兩收足　七十兩
濟和保險　原價五十兩收足　六十九兩
平泉銅礦　原價一百零五兩收四　一百二十四兩
開平煤礦　原價一百兩收足　一百四十九兩
織布　原價一百兩收足　九十七兩
自來水　原價念磅收足　三十八磅半
電氣燈　原價一百兩收足　六十五兩
長樂銅礦　原價一百兩收足　一百三十五兩
叢蘭格點銅　原價一百元收足　一百零五元
公平繅絲　原價一百兩收足　八十兩
鶴峰銅礦　原價一百兩收足　一百二十五兩
中國玻璃粉股份　原價五十兩收足　五十一兩五
牛奶　九十八元
新造紙公司　原價一百元收足　八十兩
旗昌浦東棧房碼頭　原價一百兩收足　一百十八兩
叭喇糖公司　原價五十兩收足　三十六兩
上海保險公司　原價一百兩先收五十兩　五十兩零五
電報　原價一百元收足　一百零一元
順德銅礦　原價一百兩收足　一百兩
駁船公司　原價一百兩收足　一百零五兩
三源保險　原價五十兩收足　五十一兩五
金州煤鐵礦　原價一百兩收足　九十兩零七五
池州　原價一百兩先收廿五兩　三十四兩二五
沙峇開地公司　原價一百兩先收廿五兩　廿五兩
荊門煤鐵礦　原價一百兩先收廿五兩　二十兩
施宜銅礦　原價一百兩收足　一百零三兩
承德三山銀礦　原價五十兩收足　六十八兩
白土銀礦　原價五十元收足　七十九元
徐州煤鐵礦　原價一百兩收足　一百零二兩
貴池煤鐵礦　原價念五兩收足　二十五兩五

光緒九年二月十三日京報全錄

宮門抄○上諭一道錄前○豫撫李 奏爲遵 會拿訊情形摺子○雲督岑 奏爲籌頓兵制緣由夾片○江督左 奏請補參將摺子○河督梅 奏凌汎安瀾摺子○鄂撫彭 奏請旌表夾片

○二月十三日 刑部都察院大理寺侍衛處值日無引見○劉廷枚續假十五日○召見軍機

○○頭品頂戴河南巡撫臣李鶴年跪 奏爲遵 旨查拿要犯先將原審大概情形恭摺具陳仰祈 聖鑒事竊臣於光緒八年十二月二十二日接准軍機大臣字寄光緒八年十二月初十日奉 上諭刑部奏交審要案究出另有正盜請飭嚴拿一摺等因欽此跪誦之餘悚惶無地伏查此案當日王樹汶臨刑呼冤雖據供稱被獲解縣管押差役們教令頂充胡體安而此教供之差役究爲何人迄未能指出名姓及提劉學汰爲教伊頂充之人因查該犯在縣原供有同案逃盜王牢夭在鎮平縣王河居住之語委員馳往將王牢夭拿獲究出程孤堆亦係同夥一同取供解省督飭各員虛衷研鞫並未稍事刑求隨據王牢夭程孤堆供稱與該犯同夥認識厭知其名胡體安不知其爲王樹汶而該犯亦自將認與胡廣德爲義子改名胡體安聽從上盜各情供吐歷歷實爲人所共聞共見並無絲毫勉強嗣經臣與河臣梅啓照先後添派多員覆訊數十堂臣與河臣復迭次親提推鞫王牢夭程孤堆猶或時翻時認而該犯王樹汶始終供認不移緣未稍有異詞河臣於王牢夭程孤堆五月間翻供時曾向該犯再三究詰所供是否有人教串該犯復指天矢日堅稱並無教供之人此當日歷審之實在情形也臣到任時接准此案亦聞外間有胡體安非王樹汶之謠初亦不能無疑惟統稽全案卷宗詳究胡體安三字實係該犯於人臟並獲時自行供吐既非事主指名告發又非同夥到案供攀並查籍犯在先亦未另犯有案是該縣據供定盜無論該犯姓胡姓王儘可據實辦理似不必爲此矯飾其中疑實殊多費解當即一再訪查並於出省閱兵時在南陽府一帶悉心訪察細求所傳胡體安之實在蹤跡初無一人能切實指出追溯傳言之所從來則又不起於該犯未呼冤以前而起於該犯已呼冤之後推原其故或因臨刑呼冤之案外省本不恒有創見新聞易于騰播該犯呼冤時既自謂以王樹汶頂充胡體安閱者遂不免疑胡體安之非王樹汶輾轉議傳似亦事之所有且河臣前於奉 旨交審後亦曾屢次委查所閱大畧相符前飭南陽府轉飭所屬十三廳縣逐一查明境內並無另有胡體安其人由府轉稟在案旋復與河臣將歷次查訊情形反覆推敲印証然後定擬具 奏初未敢畧存成見今經刑部審問既據縣役王成德等均供稱胡體安另係一人誣劉學汰等得賊釋放現改名在新野縣當差等語與臣原審不同誠如 聖諭亟應將胡體安嚴拿送部究辦以成信讞臣受 恩深重忝任封疆雖至愚遜昧亦何敢固執己見自蹈迴護之咎現已行司懸立重賞遴委候補知府李國和知縣郭炳星夜馳往新野縣嚴密查拿不准稍涉玩誤惟查章程得賊縱盜例有應得之罪現在劉學汰業已病故無可質訊而其一同拿獲胡體安得賊縱放者自尙有人似應一併提拿解部以便質訊但臣未親原奏不知該役等所供劉學汰究于何時在何處地方將胡體安拿獲後於何時得賊若干將其釋放有無通同賄弊之人暨胡體安如何年貌籍隸何州縣似均應確切考証合無仰懇 飭下刑部將現審犯証供詞抄錄飛咨來豫以便臣查照原供年貌籍貫再行多派幹員分投嚴緝務將胡體安及與劉學汰通同賄縱諸人悉數弋獲解部審究以期水落石出臣爲慎重刑獄實事求是起見是否有當伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示謹 奏軍機大臣奉 旨刑部知道欽此

○○岑毓英片 再滇省各標鎮協營原設制兵五成共合戰兵九千六百七十一名守兵七千八百六十一名歲支官俸兵餉共合銀四十一萬數千兩爲數甚鉅復另設立練軍而緝捕巡防倘有疏虞推原其故皆由平時不能認眞操練縱容各弁浮冒名糧任由兵丁藉口防所塘汎堆卡零星散任以致鎮將左右僅有得力兵丁如上年昭通府城之變可爲殷鑒臣等伏念兵以衛民不可一日無備茲與藩司唐烱再四商酌擬將守兵仍留守塘汎堆卡將戰兵提出分爲兩班如係提鎮標下卽分札提鎮暨中軍衙門如係副將遊擊都司營頭卽駐札該副將遊擊都司衙門酌齊鎗砲器械逐日操練務便技藝嫻熟無論日夜遇有盜賊立卽出隊拿辦以免疏虞所有戰兵守兵均隨時查點不容短少庶兵不虛設餉不虛糜仰副 朝廷整飭戎行之至意除檄行遵照外謹合詞附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏軍機大臣奉 旨知道了欽此

○○太子太保大學士兩江總督二等恪靖侯加一等輕車都尉臣左宗棠跪 奏爲揀員請補蘇撫中軍參將員缺恭摺仰祈 聖鑒事竊蘇撫中軍參將韓晉昌升補還缺經前督臣劉坤一選以蘇州城守營參將崔萬清調補奏准部覆應俟韓晉昌赴部引 見開缺後再行奏明辦理等因飭行遵照在案茲查該參將崔萬清業經臣擬請升補江寧城守副將員缺除另摺具奏並一面飭催該員將韓晉昌赶緊請咨赴部俾開參將底缺外臣查是缺參將係江蘇撫臣中軍爲各營之領袖且兼管帶蘇州之練軍表率官方督飭訓練事務殷煩非精明廉謹久歷行陣之人難期勝任是缺本係 題調之缺照例應於實任參將內調補惟查本省參將各員內非現本任得力未便甄易生手卽年紀漸大未能請調繁缺之員其實任游擊中雖有幹練之員亦於是缺人地不甚相宜未敢遷就謹於候補人員內逐加遴選查有改留兩江補用提督現署江寧城守副將鍾南英現年五十歲湖南長沙府善化縣人由武童入營隨剿轉戰兩湖江右旋浙甘肅關外等省迭克名城歷著戰績蒙保以總兵留甘補用嗣於光緒五年經臣奏請借補甘肅鎮羌營遊擊員缺復於新疆南北兩路一律蕩平案內彙保奉 上諭留甘補用總兵赫勇巴圖魯鍾南英着以提督補用欽此旋於新疆南路諸軍屢次勦平邊寇在事出力經督辦新疆軍務臣劉錦棠保奏光緒七年五月二十日內閣奉 上諭補用提督赫勇巴圖魯鍾南英着以提督交軍機處記名遇有提督總兵缺出請 旨簡放並賞換嘎普什香阿巴圖魯名號欽此値臣蒞江當經奏請開除鎮羌營遊擊員缺請以原官留於兩江酌量差遣借補光緒八年八月初五日軍機大臣奉 旨着照所請兵部知道欽此欽遵在案該員自咸豐十年得保都司隨臣征勦二十餘年之久頗資臂助本年春間委署江寧城守副將員缺署事以來整飭訓練營伍大有起色該員久歷戎行勇敢樸實以之借補是缺參將洵堪勝任惟 題調之缺以候補人員借補與例微有不符第人地實在相需例得專摺聲明奏請合無仰懇 天恩俯念員缺緊要准以兩江補用提督鍾南英借補蘇撫中軍參將員缺實於營伍地方均有裨益如蒙 俞允俟部覆至日給咨送部引見恭候 欽定除將該員履歷及歲在他省並無參革賸保印結送部查核外謹會同江蘇巡撫臣衛榮光恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示謹 奏軍機大臣奉 旨兵部議奏欽此

○○頭品頂戴河東河道總督臣梅啓照跪 奏爲黃河凌汎安瀾仰祈 聖鑒事竊臣前將凌汎屆期督飭道廳周密防護情形具 奏在案查冬至以後朔風司令氣候嚴寒河內漸有冰凌下注自十一月十四十五二十二十一等日濱河一帶連得大雪兩岸大河灣灘處所水勢往往擡高有片時陡長一尺數寸者先經通飭各廳營將卑矮殘缺埽段擇要加廂幫寬密排逼簽柳椿層層攔護並多備打凌器具搭雙派兵看守遇有冰凌逼埽立卽敲打推行不使壅遏爲患而南岸上中兩廳夏秋驟生奇險新埽林立尤宜加意籌防茲已節逾立春瞬回凍解據各廳稟報溜勢順行工程悉臻平穩堪以仰慰 聖廑此後春水將生來源漸旺歲料爲修防根本年前雖已解有成數開正後仍應上緊接購其蔴稭磚石亦應乘時採運臣惟有催司赶撥銀兩飭南北道廳迅速分投儧辦統於桃汛以前一律全完不任稍有遲延短少以重工防所有凌汛安瀾緣由理合恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨知道了欽此

○○彭祖賢片 再據署江夏縣知縣陸祐勤詳稱准儒學牒據舉人夏建寅等呈稱同邑現存貞女陳姑係陳之盛之女許儒童張長運爲室同治五年長運病故女誓死守貞父憫其志許其奔喪成服事翁姑以孝聞近在桑梓見聞非虛求表揚以維風化開陳事寔出具甘結呈懇牒送轉詳請 旌等情由學查明造具事實冊結遞加印結由縣詳請具 奏前來臣查禮部奏定章程貞女請 旌聲明不拘常例年限援案請 旌者係出自 聖裁非臣下所敢議擬等因是以貞女過門守貞迭經中外臣工奏奉 特旨加恩 旌表今江夏縣貞女陳姑事同一律臣不敢壅于 上聞合無仰懇 天恩俯准旌表以彰節義除將冊結咨部外謹會同湖廣督臣涂宗瀛湖北學臣高釗中附片具 奏伏乞 聖鑒訓示謹奏軍機大臣奉 旨着准其旌表禮部知道欽此